

彩虹

Great Wall Chinese School Newsletter

长城中文学校校刊

Web: www.greatwall.org

Email: school@greatwall.org

第一百三十三期

二00五年十一月二十日



绘画: Yanshuo Yang

指导: 李国富

布告栏 Bulletin

2006春季学期今天开始注册

早注册免注册费截至日期为2005年12月18日

- ◆ 2006 Spring semester registration starts today. Class schedules are available online at www.greatwall.org. Please register online. Please send your registration summary form with your payment to the school or drop them off at school on Sundays. Early registration ends on December 18, 2005. The registration fee is waived if tuition is paid on or before December 18, 2005.

2006年春季上课于一月八日开始

- ◆ 2006 Spring semester will start on January 8, 2006.

**秋季舞蹈课、武术课将于春节前一周结束
春季舞蹈课、武术课将于春节后一周开始上课**

- ◆ To prepare for the Chinese New Year celebration, starting from the 2006 Spring semester, all dance, Tai chi, and Chinese Martial Arts classes will start after Chinese New Year and end before Chinese New Year. These classes of 2005 Fall Semester will end on January 20, 2006. These classes of 2006 Spring Semester will start on February 5, 2006.

**下学期新增太极拳班
老年人可免费参加, 但须注册**

- ◆ Next semester, there will be a new Tai Chi class at 1:30pm. If you are interested, please register online. This class is also open to seniors for free. Seniors interested in this class must register to take the lesson.

**下星期是感恩节, 学校不上课
祝大家感恩节愉快!**

- ◆ Next week is Thanksgiving. There is no school on November 27, 2005. Have a happy Thanksgiving!

**12月4日至18日想选新课的学生可以去各班旁听
SAT班除外**

- ◆ To reduce the number of students who change and/or drop classes after registration, the school has decided to move the three-week trial period to the end of each semester. Starting from December 4, students can sit in on the classes they wish to take next semester, and decide if they want to take them before the next semester starts. Except SAT classes, all classes are open for sitting in from December 4 to 18. Please let the teachers know that you are sitting in or observing the classes. Please note that the teachers will not teach students who are sitting in.

12月4日新泽西华人书店来我校出售日历和书籍

- ◆ A Chinese bookstore in New Jersey will come to our school on December 4 to sell calendars and books. If you are interested, please stop by Room 215.

二手钢琴出售

立式钢琴。音质好, 适于初学者。\$600。有意者
请和叶先生联系610-650-9320或267-968-7033。

综合练习（一）

第一部分

选择适当的字词填在空格处

- 4月的西湖,花_____柳绿,风景宜人。
A. 大 B. 中 C. 红 D. 艳
- 在汉语里,跟“绿”搭配的词语大都含有积极的_____,有的还有特别的含义。
A. 颜色 B. 色彩 C. 彩色 D. 力量
- 随着人们生活水平和现代化程度的提高,也随着人们环保意识的增强,“绿色”被现代化中国人赋_____了新的含义。
A. 给 B. 与 C. 与 D. 于
- 中国政府利用_____休的方式,使中国人民每年春节的七天,五一节的七天,国庆节的七天成了固定的长假。
A. 转换 B. 倒 C. 停 D. 连
- 他经常犯马虎的毛病,自己的东西也是丢_____落_____。
A. 七、八 B. 一、二 C. 三、四 D. 四、五

第二部分

根据上下文的意思填写适当的汉字

香港、台湾和外国很多商人为什么把目A投向中国?主要原因是中国有着取之不B,用之不竭的廉价劳动力。这些商人在东南亚其他国家雇请一名工人,每月C码需付800至1000美元的工资,而在中国一些地区,这份工资可以减少到800元人民币。换句话说D,他们在一个工人身上能够“挤”出700美元的效益。这样,工厂的老板在其他条件不改E的情况下,一年仅从工人身上就能获得上百万美元的利润。中国工人的低工资能在一年内使他们成为千万F翁。

- A. _____ B. _____ C. _____
D. _____ E. _____ F. _____

综合练习（二）

第一部分

选择适当的字词填在空格处

- 爱能给处在病痛之中的人_____力量 and 希望。
A. 的 B. 以 C. 之 D. 得
- 在中国,有一句话叫“小儿子,大孙子,老太太的心尖子”。
“心尖子”的意思是最重视和关爱的人。这句话的意思是说,最小的儿子和第一个孙子是母亲最_____的人。
A. 爱心 B. 爱好 C. 保护 D. 偏爱
- 《白雪公主和七个小矮人》的童话书,让任何国家的孩子都爱_____释手。
A. 可 B. 能 C. 不 D. 要
- 今年暑假,我想去苏州、杭州一_____,看看,因为去过的朋友都说那里的风景好,女孩也漂亮。
A. 区 B. 省 C. 地 D. 带
- 我在北京生活了一段时间,发现北京_____比我想象得要现代化。
A. 很 B. 十分 C. 特 D. 远

第二部分

根据上下文的意思填写适当的汉字

寻人启事

李兰,女,23岁,身A1.65米,亚洲人,身材较瘦,相貌一般,留短头B,戴近视眼C,内穿一件浅兰色的毛D,外穿黑色外套,黑色牛仔裤。4月2日,因为家E矛盾,离家出走,至今未归。家人万分着F,望知情者速与828XXXX的田先生联系。必有重谢。

- A. _____ B. _____ C. _____
D. _____ E. _____ F. _____

秋天

张旻煜

我爱秋天，秋天对我有特殊的意义。因为我是秋天出生的。我的妈妈称我是秋天的星星。所以我的名字是“旻煜”，“旻”是秋天的意思，“煜”是闪亮的星星。

我爱秋天，因为秋天有很多节庆。当树上的叶子开始变红的时候，万圣节就要到了。快乐的万圣节过后不久，我的生日就来了。两天过后，是我哥哥的生日。对了，我哥哥也是在秋天生的。过完生日，当然就是吃火鸡的感恩节了。

我爱秋天，还因为它是一个美丽的季节。树上的叶子变成五彩缤纷，远远看上去像一团一团的火。大片大片的叶子掉在地上变成了厚厚的一层地毯，踩上去发出卡擦卡擦的声音，让人感到甜甜的平静。

我爱秋天，更因为秋天过后就是冬天了。冬天的来临就意味着圣诞节就要到了。那大大小小的礼物，那红红绿绿的彩带，那悠悠扬扬的圣诞歌……哦，我喜欢那对节日的期待，我爱秋天。

**秋天**

黄贝贝

秋天到了。天气变得越来越凉了。树上的叶子满满地落了下来。叶子的颜色也十分美丽，有红的，黄的，还有菊黄色。

秋天果实累累。各种各样的水果都熟了。在秋天里，人们最喜欢摘的是苹果，同时也摘南瓜，因为南瓜是万圣节最主要的装饰品。

在秋天里，美国人主要庆祝两个节日。一个是儿童喜欢的万圣节。万圣节是在十月三十一日。万圣节晚上，小孩都去讨糖。另一个是传统的感恩节。在感恩节晚上，家人一起吃火鸡。

秋天天气渐渐冷了。大多数的动物都准备食物进行冬眠。鸟儿也向南飞了。秋天是一个美好的季节！

秋天

Kevin Liu

秋天很有意思。叶子先变了红色，黄色，然后叶子开始从树上掉下来了。我和我的朋友喜欢用叶子造堡垒，玩打仗的游戏。我们踩在叶子上，它们会发出“吱吱”的声音。

动物们跑来跑去。在找食物，存放在他们的家里，要准备过冬天。一次我看到了一个松鼠踩断了一根小树枝，掉到另一个小松鼠上。多有趣！

秋天有很多节日。我最喜欢万圣节。人们装扮成各种各样的东西去别人的家要糖。去年，我穿了一件“Devil”的服装。我去要了很多糖，还见到了一把塑料的刀，上边的血象真的一样。

秋天还有一个重要的节日叫感恩节。感恩节来源早期美国人在1600's的时候。感谢Indians，帮助他们生活和教他们各种东西和钓鱼。这一天，我们吃火鸡，南瓜派。很多很多有意思的事情发生在秋天。我喜欢秋天！

秋天

秋天是一个美丽的季节。秋天里，树叶变得五颜六色。树叶有黄色的，红色的，金色的，紫色的，橘黄色的，绿色的……十分漂亮。每年看到草地上满是落叶，你就知道秋天来了。

秋天来了。天气变得越来越冷了。鸟马上就要飞到南方去过冬。好多动物都准备食物过冬。秋天告诉你冬天马上就要来了。

秋天也是一个收获的季节。这时，粮食是最多的。秋天的水果也很多，是一年里最好吃的。在秋天里，好多食物都是最好吃的。

在秋天里，有两个节日。一个是万圣节，另一个是感恩节。在万圣节那一天，小朋友都穿上他们的万圣节的服装，然后去邻居家要糖。最后，我们都回家吃甜甜酸酸的糖。啊，好吃极了！感恩节时，很多人家都一起吃火鸡。除了吃火鸡以外，我们也要一起感恩。秋天是快乐的季节。我喜欢秋天！



北京奥运吉祥物 五个福娃 “北京欢迎你”

福娃 Friendlies



福娃贝贝
Beibei

福娃晶晶
Jingjing

福娃欢欢
Huanhuan

福娃迎迎
Yingying

福娃妮妮
Nini

福娃是北京2008年第29届奥运会吉祥物，其色彩与灵感来源于奥林匹克五环、来源于中国辽阔的山川大地、江河湖海和人们喜爱的动物形象。福娃向世界各地的孩子们传递友谊、和平、积极进取的精神和人与自然和谐相处的美好愿望。

福娃是五个可爱的小伙伴，他们的造型融入了鱼、大熊猫、藏羚羊、燕子以及奥林匹克圣火的形象。

每个娃娃都有一个琅琅上口的名字：“贝贝”、“晶晶”、“欢欢”、“迎迎”和“妮妮”。在中国，叠音名字是对孩子表达喜爱的一种传统称呢。把五个娃娃的名字连在一起，你会读出北京对世界的盛情邀请“北京欢迎您”。

福娃代表了梦想以及中国人民的渴望。他们的原型和头饰蕴含着其与海洋、森林、火、大地和天空的联系，其形象设计应用了中国传统艺术的表现方式，展现了中国的灿烂文化。将祝福带往世界各个角落

很久以来，中国就有通过符号传递祝福的传统。

北京奥运会吉祥物的每个娃娃都代表着一个美好的祝愿：繁荣、欢乐、激情、健康与好运。娃娃们带着北京的盛情，将祝福带往世界各个角落，邀请各国人民共聚北京，欢庆2008奥运盛典。

MARTIN MAINLINE HONDA 610.649.5600
馬丁本田車行 周一至周六營業
 Martin Mainline Honda
 123 E Lancaster Ave.
 Ardmore, PA 19003

HONDA
 本田認證車
 48月 /
 4萬8千英里
 BUMPER TO BUMPER
 保修
 7年 / 10萬英里
 POWERTRAIN

歡迎華人朋友光臨
 HONDA
 Accord EX V-6 Sedan

特別推薦
 本田認證二手車 *Certified Used Cars* **全美銷售量最大***

請華語銷售代表一名
 需中英文流利, 有意者
 請聯系:
 曹先生 (215) 878.2828
 tsao1000@hotmail.com

費城 Philadelphia
 離長城中文學校僅10分鐘車程

www.mainlinehonda.com

Newsletter email:
rainbow@greatwall.org
caihong@greatwall.org

长城中文学校校刊编辑部
 总编: 孙小音
 本期责任编辑: 孙小音, 王子谦

植字: 陈路西, 余捷明, 马慧君
 傅梦菡, 王子谦, 聂伏生
 任 钢